

Bundesbeschluss
über
die Erstellung des Verwaltungsgebäudes
Amthausgasse / Kochergasse
in Bern

(Vom 10. Dezember 1959)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 14. Juli 1959¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Für die Erstellung des Verwaltungsgebäudes auf bundeseigenem Boden an der Amthausgasse/Kochergasse in Bern wird ein Zusatzkredit von 1 385 000 Franken bewilligt.

Art. 2

Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.
Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 22. September 1959.

Der Präsident: **Eugen Dietschi**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 10. Dezember 1959.

Der Präsident: **G. Despland**
Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ BBl 1959, II, 182.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.
Bern, den 10. Dezember 1959.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Ch. Oser

4545

Bundesbeschluss
über
**die Gewährung eines Darlehens an die Weltgesundheits-
organisation für die Erstellung ihres Neubaus in Genf**

(Vom 18. Dezember 1959)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 21. September 1959¹⁾,
beschliesst:

Artikel 1

Die Eidgenossenschaft gewährt der Weltgesundheitsorganisation ein unverzinsliches Darlehen im Betrage von 20 Millionen Franken, um ihr die Erstellung des für ihren Sitz bestimmten Gebäudes in Genf zu erleichtern.

Das Darlehen ist rückzahlbar in 20 Jahresraten zu je einer Million, von denen die erste am 31. Dezember 1963 fällig wird.

¹⁾ BBl 1959, II, 605.

Bundesbeschluss über die Erstellung des Verwaltungsgebäudes Amthausgasse / Kochergasse in Bern (Vom 10. Dezember 1959)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1959
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	53
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1959
Date	
Data	
Seite	1455-1456
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 814

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.